

Mire ment az ország pénze?

Írta: Bessonyey Zénó országgyűlési képviselő.

Ha figyelmesen vizsgáljuk azt az utóbbi időkben oly sokat emlegetett népszövetségi pénzügyi bizottsági jelentést, amelynek parlamenti tárgyalása során annyi vádat kovácsoltak a Bethlen-kormány ellen, abban komoly észrevételt, komoly pénzügyi kifogást csak kettőt találunk.

Az első az, hogy miért nem akadályozta meg a Bethlen-kormány a magángazdaságok rendkívüli módon való eladósodását. Világosan benne van, hogy az államadosságok nem növekedtek tekintélyes mértékben. De a Bethlen-kormány köteleessége lett volna a magánadosságok növekedését is megakadályozni. Ez ilyen rövid cikk keretében, mint ez, nem szolgálhatok pontos statisztikával, de pozitíven merem állítani, hogy az emberek a legnagyobb konjunktúra idején adósdottak el, ami természetesen is, hiszen amióta rosszak a viszonyok, nem is adtak kölcsön a bankok senkinek a világon. Mi volt hát a hiba? Az, hogy berendezkedtünk egy kitűnő konjunktúrára, amikor ezer pengős áron vettünk földeket; 30 pengős áron kötöttünk bérleti szerződéseket, amikor 32 pengő volt a buza, a mustnak 80 fillér és egy pengő volt az ára, s akkor kötöttünk szerződéseket, vállaltunk obligációkat és akkor tüztünk ki gazdasági célokot és gazdasági berendezéseket. Innnn származott minden bajunk. De megakadályozhatta volna ezt a kormány? Túrte volna-e a közvélemény, hogy ezt megakadályozza. Láthatta-e valaki 1925-ben előre, hogy 1931-ben mi történik? Vagy, mondjuk, hogy láthatta. Tessék azonban mutatni

olyan embereket, akik a vezetésük alatt álló üzemekben, vállalatokban, részvénytársaságokban, magángazdaságokban ezeket az elveket következetesen végigvezették. Kivételek lehetnek, de nagyon kevés ilyen részvénytársaság és vállalat van.

A másik kifogás az a bizonyos ominózus, annyit emlegetett költségvetésen kívül elköltött, vagy, mint az ellenzék mondja: elherdált, elprédált, ellopott és elszarolt összeg. Mindenki nagyon jól tudja, hogy a költségvetésen kívüli összegek egy beruházási programra és törvény alapján költettek el. Nem akarok itt megemlékezni arról, amiről számosan beszéltek és írtak, hogy ezeket a beruházásokat mennyire kívánta, sürgette a parlamenti ellenzék minden csoportja, minden tagja. Nekem az az érzésem a szóban forgó pénzügyi bizottsági jelentés elolvasása után, mintha egy 40—50 év körüli ember, mikor először érzi, hogy dohog a szive. elmegy a doktorhoz, a doktor megvizsgálja és azt mondja, hogy miért evett, miért ivott, miért szivarozott, miért szeretett, miért izgatta magát és miért dolgozott? Ha mindezt nem tette volna, akkor nem lett volna ember. Ha mindezt nem tettük volna meg, akkor nem lettünk volna nemzet, amely a jobb jövőért magasabb célkitűzésekkel dolgozik. És ha az a pénzügyi bizottság vette magának a bátorságot, hogy tul a hitelezői érdeken, kritikát gyakoroljon, akkor mélyebre kellett volna bocsátania a kritika gyökereit, akkor ki kellett volna számítani, hogy ebből az eladósodásból mennyi ment a

Románok által elpusztított gazdaságok helyreállítására, mennyi ment a forradalom, a háború és a kommunizmus pusztításainak pótlására. Ki kellett volna mutatni a pénzügyi bizottságnak, hogy ebből mennyi ment ezeknek a károknak helyreállítására, mennyi ment az ide-szorult tisztviselők ellátására, mennyi ment azoknak a nyugdíjasoknak ellátására, akiket az utóállamoknak kellett volna megfizetniük. Tessék megnézni, mennyibe kerültek nekünk a trianoni békeszerződés által okozott károk. Hiszen itten nem volt ut, nem volt vasút nem volt postal. Az állami élet alapfeltételeit a Bethlen-kormány nak kellett le-
raknia.

Ami meg a puritanizmust vagy nem tudom, hogyan nevezem illeti: egy ilyen összeroskadt, szétszaggatott országban, elhiszem, hogy a kormány nem volt erőskezü azokkal az igényekkel szemben, amelyek különböző társadalmi osztályok, egyesek, különböző alakulatok részéről támasztottak. De miért? Egy országot kellett ujjaépíteni! Minden ember harcban állott a másikkal és áldozatok és kielégítések árán kellett és lehetett csak megnyugtani társadalmi osztályokat, egyes intézményeket. Ez hozzátartozott az ország ujjaépítésének szükségességéhez. Aki ezt nem veszi figyelembe, az nem igazságos és nem méltányos.

Hol a következetesség?*

Amikor a biatorbágyi gyalázatos merénylet megtörtént s a kormány olyan tüneteket észlelt, melyekkel szemben határozottan védelembe kellett vennie a közrendet, a vagyont — és személyi biztonságot — erélyes lépésre határozta el magát, kiadta a statáriális rendeletet. Ezt az intézkedést közmegegyezés fogadta, mert olyan időkben, amikor a legnagyobb erőfeszítéseket kell megtennünk a gazdasági viszonyok nyomasztó súlyának elviselésére, megengedhetetlen, hogy olyan törekvések üssék fel fejüket, amelyek rendbontásra, oktalan pánikkeltésre, a közvélemény izgatására, a rend és béke megzavarására irányulnak. Egyedül a szélső baloldal tiltakozott a statáriális rendelet ellen, s követelte annak visszavonását. Meg kell állapítanunk, hogy az arra illetékes közegek a legnagyobb mérséklettel tanúsították a rendelet alkalmazásával kapcsolatban, így a rögtönítélő bíráskodás eddig egyetlen esetben hozott halálos ítéletet. Korántsem akarunk elébe vágni semmiféle elhatározásnak, mert tudatában vagyunk annak, hogy a statáriális rendelet magyarázása nem reánk tartozik, hanem azokra az illetékes faktorokra, akik erre hivatottak. A most leplezett puccskísérlettel kapcsolatban azonban le kell szögeznünk, hogy átlátszó

tűnet, s szóvátesszük azért, hogy rávilágítsunk egyes szélsőséges körök következetlenségére, minek okát kizárólag politikai területeken véljük megtalálni. Az a szélső baloldal, amelyik nemrégiben még élénken tiltakozott a statáriális rendelet fenntartása ellen, s kínosan verkilizte napról-napra újdonsült jelszavát: „rendszerváltozás vagy katasztrófa”. Most, miután a lázadó kísérlet letartóztatottjai magukat jobboldalinak nevezik, fennen lobogtatják a szélső baloldaltól a statáriális rendeletet. Szükségesnek tartjuk hangsúlyozottan megjegyezni, hogy mi itéljük el legerélyesebben azt a puccszándékot, amelyik valójában a legkomolytalanabb formában igyekezett olyan eszközökhöz nyulni, amelyek valóban a legsúlyosabb megtorlást hívják ki maguk ellen. Semmi joguk sincs arra, hogy a nacionalizmus köntöskébe bujjanak, mert épen ezek, az ország legszomorubb napjaiból visszatérő lelkek ártottak legjobbat furcsa agyszörnyűségeikkel a nemzeti és keresztény gondolatnak. Nem engedhetjük meg, hogy az általunk szent eszmeként vallott nemzeti gondolat ily felforgató szándéku egének takarozó menedékvára legyen. De furcsa konzekvenciára vall az, ha politikai csoport vagy

*Azóta döntött az illetékes bíróság. (Szerk.)

„A MUNKA” TÁRCAJA

ADVENT.

Írta: Csányi Endre.

A régi lantomra mind
uj hurt huollam hangfogóval.
Csend! Itt van az... Advent.

Halljátok-e? Giling-galang
szól hajnalban már
a harang szava
és a Jézust várók lelki örömkért
sietnek templomba.
Ki ide, ki oda.

Valakit várnak. Sietnek eléje,
hogy fogadják Őt a szívébe,
szembe, könybe.
Óh! tudják ők mind-mind
aprája, nagya,
hogy elközeltett már
Istennek országa.

Tudják. Jön az irgalmas
Szamaritánus...

A templomba lépnek
s csak ennyit mondanak:
Dicsértessék az Ur...!
Jézus Krisztus.

LEGENDA AZ ERDÉLYI HAVASOKBÓL.

Írta: Vadkerthy Béla.

(Folytatás.)

Az apró barmokat bárányokat és
gödlőket Platina legeltette.

Egyszer amikor elszakadt az atyjá-

tól az öreg Gavrilescu Togyertól... egy
szép májusi napon, virágokat szedve,
sűrű, mély erdő közepének a kellős kö-
zépén volt egyedül amikor hirtelen kor-
mos szakállas sötét fellegek ereszkedtek
le a vén Relyezátra.

A leány megijedt. De mire össze-
terelte a nyáját, megeredt az eső. Zúgott
a rengeteg. Bömbölt a vihar. Hajladoz-
tak az embertörzsnagyságu fák mint a
nádszálak.

A leány a cikázó-villámlo Isteníté-
let szerű rettenetes zivatarban és förgé-
teben madnem az eszt veszlette...

Azt sem tudta mire vigyázzon. A
legolészó vagyonna, vagy önmagára.

Ide-oda futkosott, amíg egy bar-
langra bukkant. A bétető, mekegő jó-
szágokat, amelyek szoknyája körül cso-
portosultak behajította a barlangba s itt
akarta megvárni, amíg tovaszáguld a Re-
tyezát haragos vihara.

Alig mert megmozdulni. Künn az
elemek csatája dult. Hatalmas faóriásokat
szelt és hasított ketté a villám.

Itt-ott lángolt az erdő. Hajladoztak,
recsegték, ropogtak a fák.

Olyan vihar száguldott keresztül a
vén erdők királyának az oldalán a Re-
tyezáton, amelyenre száz esztendőknél át
ritkán emlékezhetnek a legöregebb s leg-
tapasztaltabb pakulárok is.

A leány a barlangba barmai között
imádkozott.

„In nomine Tatilni, s a Finli s a
Sventi Duh Aming!”

Egy borzalmas csattanás, mely a

barlang előtt aprította össze az égbeku-
szó fatömböket, a leányt annyira kétség-
beejtette, hogy az eszméletét veszlette el.

Elájult.

S mire felébredt madárcsicsergés,
nap sugar s oly finom, illatos, életet erő-
sítő hegyi levegő hatolt a tüdejébe, hogy
minden félelmét elveszítette.

Az Isten szeme bevilágított a bar-
langba.

A leány csak most nézett körül.
Szamba vette kis védenecit, édesatyja va-
gyonát s megindult a barlang belseje felé.

A szelei majdnem kitágultak a
csodálkozástól.

Körülfötte emberek, asszonyok ál-
lottak szinaranyból.

Óriási kövedények, kádak, hordók
és teknők rogyásig voltak arannyal ezüst-
tel megrakva.

Szebbnél-szebb, színesebbnél-színe-
sebb, ragyogóbbnál-ragyogóbb, csillogóbb-
nál-csillogóbb drága kövekből készült di-
szek, ékszerek szépségei kápráztattak el.

Platina nem tudta, hogy hová ju-
tott. Talán valami törpének a földalatti
palotájába, avagy tündérországba.

Ennyi kincset egy halomban ő még
sohasem látott, de nemcsak ő, hanem
talán még egy eleven király sem.

A szive erősen kezdett dobogni.
Hirtelen fölmarkolt innen is onnan is va-
lamit, telerakta a kötényt és menekült,
futott a földalatti barlangból.

Háttra sem mert pillantani addig,
amíg a faluba nem ért.

Egy hét mulva pedig elvitte Dévára

az aranyakat, ahol néhány száz forintért
tuladott rajtuk.

A hatóságnak azonban tudomására
jutott a dolog.

Nyomban elővették a pásztorleányt
kikérdezték, kivallatták, jegyzőkönyvet
vettek fel a leány kalandjáról, látomásá-
ról, tapasztalatairól, megfigyeléseiről a
vármegyházán.

(A hivatalos iratok és irások talán
még ma is ott vannak Hunyad vármegye
levéltárában, ha azt a mi kincsek Erdé-
lyünket elrabló tudatlan balkáni franciák,
a bocskoros de pudere oláhok analfabé-
tizmusából eredő vandalizmusa el nem
pusztította.)

Amikor a kihallgatásának vége volt
persze hogy felkérték Platina, hogy hát
most mutasd meg a földalatti barlangot.

A kincs az államé, Magyarországé,
de az egynegyedrésze a tied.

Kiszállott a bizottság a hegyek
közé...

Hej nem volt a szegény pásztorle-
ánynál híresebb leány az egész ország-
ban. Hiszen, ha a kincset megtalálják
dusgazdagabb lesz a leány, a családja,
minden hozzátartozója, atyja, fia a világ
Rockefeller Rotschildjaitól, sőt az összes
fejedelmektől is.

Volt is kérője. Jöttek háztüznézőbe,
akár hiszi, akár nem, még bárók és gró-
fok is.

De a leánynak nem kellett senki
ezek közül a pénzszomjas inci-finci se-
lyemküzű dologtalan emberek közül.

Jól tudta, hogy ezek a pénzére éhe-

párt a közösség érdekeinek védelmére kiadott intézkedéseket kizárólag a saját világnézetének szemszögéből kíván alkalmazni. Nem lehet úgy értelmezni a törvényes rendelkezéseket, hogy azok csak az ellenlábás területekre tartassanak fenn, viszont nyomban töröltessek, ha azok felhasználására az ő körükben nyílik parancsoló alkalom. Szélső baloldalon most fennen követelik a statáriális rendelet alkalmazását, s mi ebbe bele se szólnánk, ha nem emlekezni párhuzamosan azokra a támadó szélsőbaloldali újságírókra, amelyek a statáriális rendelet ellen igaták a közhangulatot. Hol van tehát az igazság? Pontos körülményekről az az a ponton, amelyet a kormány vall. Ezerint a jelenlegi súlyos időkben igenis szükség van a rendkívüli intézkedések fenntartására, mert a közösség érdekeinek védelme szükségessé teszi az erős kéz politikájának alkalmazását, melynek örködnie kell a társadalmi rend és nyugalom fölött minden jobb vagy baloldali elindított rendbontó politikákkal szemben. Arra a kérdésre, hogy szerepe az aktuális puccskisérlettel kapcsolatban a statáriális bíráskodásra, nem vagyunk hivatottak válaszolni. Rendelkezésünkre állnak azok a törvényes fórumok, amelyek ezt a kérdést eldönteni hivatottak, s ezek bizonyára a legalaposabb mérlegelés után hozzák meg elhatározásukat, melynek szilárd alapokat nyújt a törvény. Ez a mi legfőbb támaszunk, 66 állami és közérdeklőkben érezendő óta, s erről a törvényes alapról nem sodorhatja le ítéltékdo faktoraikat semmiféle hangulatkelto szélsőbaloldali vagy szélsőjobbali hangulatkelto. Furcsán hat azonban, hogy ugyanaz a torok ma statárium után kiált, amely tegnap még ellene beszélt. Ilyen a szélső baloldali következetesség.

„Miért nem megy le a hús ára?”

Már megint irt Ön, olyant amit nem szabad lett volna; már megint olyant, amivel önmagát agyonüti...

Igen tisztelt Uram, az én szótáromból hiányzik az összeférhetlenség szellem, s így kénytelen vagyok az Ön idézeteivel élni: „Nevetni kell azon a vakágon”, amit Ön irt! Mert annyira kiáll a szeg a zsákból, — az összeférhetlenség hajlama, — hogymég a vak is meglátja! Az Ön szives buvárkodása szerint,

„A vitát ezzel lezárjuk. (Szerk.)

sek. Ezeknek csak a pénz kellett és nem Platina az egyszerű kecskepásztorleány.

Hát amint mondtam, kijött a bizottság. Később maga a Császár is beavatkozott a dologba.

Utazkatonákat küldött a havasokba. A leány mutogatta, hogy itt, hogy ott van a barlang.

Ástak, furtak, robbantottak, dolgoztak. Majdnem két esztendeig hiába, hasztalan fáradoztak a katonák... A leány nem tudta megmutatni a kincsekkel telt barlangot.

Ki tudja, hogy milyen egyszerű jelentéktelen földmérés zárta el a bejáratát a világ kincskeresői elől.

A kincs eltűnt, midőn a világ tudomására jutott.

És azóta is minden évben felbukkan egy-egy kutató, aki Darius kincse után nyomoz a hunyadi havasokban. De eredményt egyik sem tudott elérni.

Pedig a kincs megvan. Lehet, hogy csak egy keskeny sziklafal takarja és fedi el a barlangot, amely mögött a földkerekség legnagyobb kincse van elrejtve.

Ki tudja, tán századok mulnak el, amíg feltalálják Darius kincsét. Vagy meg lehet, hogy még akkor sem.

Eddig tartott Bocsát Stefan meséje. Közben megvirradt. A mélységek-ből felhallatszottak a környékbeli falvak harangjai...

Bucsuztam a pakulároktól... Elindultam hazafelé.

S eltűntem az erdélyi havasok bércei között élő embereknek egyszerű mesékkel telt szép és vadregényes élete fölött.

Mily jó volna, ha Erdély még a miénk lenne.

S hirtelen valami melegség futott át a szívemen, mintha azt sugta volna valami a fülembe.

Igen Erdély még a miénk lesz!

imhol az Ön adata: „Egy drb. 250 kgr.-os hizott sertés élősúlyban kilóját 1'12 P.-ért számítva, fizetnek érte 280 pengőt. Vágóhídi díj, fogyasztási adó, szemledij fejében 15 pengőnél nem fizetnek többet. Benne van tehát a sertés forgalmi adón kívül 295 pengőbe. Levágva az ilyen hizott sertés nem igen veszít többet 25 kgr.-nál, de én 35 kgr.-ot vonok le. Marad tehát 225 kgr. vágósúly.” Itt megállok egy kicsit, mert azt hiszem, hogy egyelőre eleget idéztem az Ön soraiából. Ha tehát Uram, 250 kgr.-ból elveszünk 35 kgr.-ot, akkor nem 225 kgr. marad, hanem csak 215 kgr., továbbá a szalonnának az ára nem 2'20 P., hanem csak 2 P.; vagyis 108 kgr. szalonna 2. pengővel, egyenlő: 216 pengővel; maradt 107 kgr. hus, szorozva 1'80 pengővel ez egyenlő 196'6 P.-vel, azaz összesen: 408'6 P., „Még a 6 és fél százalékos forgalmi adó hátra van, ez nem több 20 P.-nél.” Levonható tehát a 408'6 P.-ből a 20 pengő, maradt: 388'6 P.; ebből Ön szerint is levonható a 295 P. vételár stb., ennélfogva maradt a mészárosnak, az Ön számítása szerint csak 93'6 „pengőcske”...

Ime Uram, az Ön okoskodása szerint is, nem 134 pengő nyereséggel zárja le a mészáros a mérlegét, az egy drb. sertés eladásából, hanem csak 93'6 „pengőcskével.” Holott egy 250 kgr.-os sertés nem 35 kgr.-ot veszít, hanem: 45 kgr.-ot... „Ejnye azt a kis késit neki”, holvan az a nagy haszon???

Tisztelt Uram, nem tudom, honnét veszi Ön a csillagászi számokat, — bocsásson meg a kifejezésért — de Önnek, mint gazdának kell tudni, hogy ezen a vidéken 250 kgr.-os disznó nincs, illetve: 640 kg-os marha. Itt is volt szives statisztikázni s egy helyen 34 fillérért jeltölte meg az élő marhahus árát 1 kg-ént, máshol pedig így beszél: „Nagyon valószínű az, hogy a megszorult gazda 40 fillérért odaadja jószágát.” Vagyis Ön is bevalja, hogy a mészáros csak a szerencsés esetben bir 40 fillérért marhát venni. De az magától értetődik, hogy a gazda is kisajtolja a mészárosból a zsirt, amennyire csak lehet; hiszen tudott dolog, hogy a gazda „nem esett a fejelágyára.”

Most pedig szabad legyen az én összeállításaim szerint a marhahus árt megvilágítani, — mert a sertéshusról Petróczy ur, bőségesen beszélt; én csak ott nagyjából kontrolláltam.

Minthogy átlagosan 500 kg-os marháról lehet beszélni, így ennek súlyát veszem boncolás alá. 500 kg-os marha a 40 fillérével összesen 200 pengő. Mellesleg szólván Petróczy ur, 44 fillért is emleget, de hogy lásza Petróczy ur is, hogy nem akarom a számokkal az eget verni: így a legolcsóbb árt veszem számolás alá.

Tehát 500 kg-os marha a 40 fillérével 200 pengő, mely a levágás folytán súlyából veszít 50—55%-ot s így a levágás folytán, már a 40 filléres marha 1 kg-ént 80 fillérbe került melegen a vágóhidon. Mert t. i. 24 óra alatt még külön 50%-ot veszít. Nem 40%-ot, ahogy azt Petróczy ur merészkedett állítani, hanem 60%-ig is felszökik. De dacára ennek, én továbbra is megmaradok az 50%-os veszteségnél. Most pedig ehez jön a következő készítés: 6'50% forgalmi adó: 13 pengő; vágóhídi fogyasztási és szemledij: 25 P., összesen 38 pengő. Vagyis a mészáros 1 kg marhahusért kifizetett 95 fillért. A marhahusnak pedig az eladási ára 1-1'20 pengőig megy. Ez volna a darabos számítás, melyből kitűnik az, hogy a mészáros kb. 15%-os nyers haszonra tesz szert.

Nem kell mondanom, hogy ebből a kb. 15%-os haszonból kell fedezni a jövedelmi, kereseti és az egyéb pót adókat, nem különben a sok különböző rezsi és veszteségi költségeket.

Most pedig kérdeznék Petróczy ur, hogy akkor miből is él a mészáros? Erre csak egyszerűen az a felelet: hogy a feldolgozott husgyártmányokból! A munkált áruból a munkából! Nem pedig a gazdák ráfizetéseiből!

Ezekből az adatokból a nagyérdemű vásárló közönség meggyőződhet, hogy a Petróczy-féle matematikai számítás, az összeférhetetlen természetből fakadt; ez a saját matematikai feldolgozásaiból „rikítóan” kitűnik — a meglévesztési adatok. Angyalokat akart lefesteni s csunya ördögöket ábrázolnak a sorai.

Most pedig Uram, Önt várjuk a táborunkba, mert hátha az Ön tevékenysége, itt a soraink között, nagyobb konkurenciát fog tudni kifejteni, mint mi

Megjelent

az új

4+1 csöves

Európavevő

egyen- és váltóáramra

Autóskála

az állomások névszerű beállításával

Magyar gyárimány.

Kapható:

a Bartha Rezső

cégnél

Salgótarján.

TELEFUNKEN 340V.



egymás ellen. Hátha gyorsabban tönkre megyünk, vagy kitudja. Várjuk Uram, hogy azokat a „pengőcskéket” Ön is zsebre vágja, hogy a munka folytán több haszonra tegyen szert, mint az írás folytán. Hátha az a gazda, aki a ráfizetésből meg él, az majd itt, mint „piros pozsgás henteslegény” többre viszi sorát. A világ nagy és szabad, itt nincs megitűlva az érvényesülés, a verseny. Csak rajta! Hiszen ezt a versenyt már több földbirtokos megkövette a hatósági mérésel, savanyu arccal győződött meg arról, hogy kevesebb pénzt vágott így zsebre, mint a mészáros által. Próbálja meg maga is Uram, hogy necsak a nagyközönségtől kapjunk elégtételt, hanem Öntől is. Nikum amit Ön firkál, — bocsájtson meg, hogy az Ön hangját átvettem, — de nem más, mint firkálás, mert Ön az az egyetlen a sok millió emberek között, aki a mészárosokon keresztül ohajtja a világválságot megoldani. Ennélfogva én is azt mondom amit Ön, hogy nyugodtan leteheti a tollat, mert a köz csak nyerni fog vele. Egy husiparos. (Folyt. köv.)

Köszönetnyilvánítás! Mindazoknak, akik felejtetheten férjem és drága jó édes apánk temetésén részt vettek, ez által fájdalomukat enyhítették, ez uton mondunk őszinte hálás köszönetet.

a Mateidesz család.

Karácsonyi vásár. A Salgótarjáni Evangélikus Nőgyelet és az Evangélimi Leányegylet 1931. évi december hó 12-én és 13-án, szombat és vasárnap az Ipartestület székházának nagytermében karácsonyi kiállítást és vásárt rendez, amelyen saját készítményű, kiváló minőségű és olcsó árákon adható játékbabák, játékkalok, bohócok, kiskocsik, taligák, vesszőparipák stb. kerülnek kiállításra és eladásra. 1931. évi december hó 13-án, vasárnap este 6 órákor műsoros est lesz karénekkal, komoly és kedélyes műsor-számokkal. Kiállításunkra és vásárunkra a közönséget tisztelettel meghívja és látogatását hozzátartozóival és ismerőseivel együtt kéri a két egyet Elnöksége és Választmányá. Belépődíj nincs! Gazdag buffet! Megnyitás 12-én, szombaton est-5 órákor. Allandóan meleg tea. Cigányzenel Nyitva mindkét nap este 10 óráig.

Közygyülés. Az „EME” helyi csoportja 1932. évi január hó 3-án (vasárnap) d. u. 3 órákor tartja évi közgyűlését a római katolikus olvasóköriben, melyre minden érdeklődőt ezennel meghív

a Vezetőség.

Az Evangélikus Nőgyelet december 6-án tartott emlékünnepén Zelenka Ottó egyházfelügyelő tartott felolvasást a 150 évvel ezelőtt megjelent s hazánk vallásos életének kialakulásában nagyjelentőséget elért II. József király Tűrelmi Rendeletének a másfélszázados fordulójáról. Nagy figyelemmel hallgattat előadása keretében a Vegyeskar adott elő szépen sikerült karéneket Kovács Géza vezetésével, majd Vertich Antal hegedűszáma szolgálta az áhitatot. — A legközelebbi adventi est december 20-án lesz, este 5 órákor.

Vezérképviselőt

keresünk, aki az építő takarékszakmában kellő jártassággal bir és tagok gyűjtésével már foglalkozott. Rövid időn belül a legkitűnőbb megélhetési lehetőség biztosítva. Személyes tárgyalás okvetlen megkívánatik. „Saját Otthon” Építő-Takarék-Szövetkezet. Budapest, VI. Vilmos császár-ut 45.

Hírek és különféle

Papavatás. Farkas Zoltán balassagyarmati segédlelkész dec. 6-án állotta meg a Kiss István püspök, Dr. Csengődy Lajos és Kirchner Rezső lelkészekből álló lelkészvizsgáló bizottság előtt papi vizsgáját, mely után Kiss István püspök nagy számu közönség és a kandidátus szüleinek jelenlétében öt evangélikus lelkészé avatta, 3 lelkész-társa segédlete mellett.

Tisztiorvoshelyettesi választás. Lapunk múlt számában a városi közgyűlésről szóló cikkünkbe sajnálatos hiba csuszott be. Nem tisztiorvoshelyettesi, hanem tisztiorvoshelyettesi választás folyt le a közgyűlésen. A legtöbb szavazatot Koos Gyula dr. és Olay András dr. kapta s ezek között dönt el az utolsó szavazás.

Halálozás. Mateidesz Lajos ny. Máv. állomás-előjáró folyó év december hó 8-án életének 55-ik, boldog házasságának 27-ik évében hosszas szenvedés után jobblétre szenderült. Temetése folyó év december hó 10-én délután 3 órákor volt. Temetésén nagy közönség vett részt a rokonság és kartársain kívül.

Si-felszerelések,

si-lécek, botok, kötések, viaszok.

Teljesen komplett felszerelés 19'80 P-től.

Gramofon hanglemezek

1'65, 1'90 és 5'50 P-ös árban.

Az alanti gyárak RÁDIÓ készülékeit

Standard Villamossági R.-T. Telefongyári R.-T. Orion Magyar Wolfreamlampa árúgyár R.-T. Philips Rádió és Villamossági R.-T.

6—12 és 18 havi részletfizetésre beszerezhető.

Mindenkinek lehet már rádió készüléke, mert 7 pengős havi részletfizetésre hálózati rádió készüléket vásárolhat.

Egyévi jótállás!

Szántó Testvérek-nél

Salgótarján. Telefon: 72 sz.

Karácsonyi ajánlat!

Tisztelettel ajánlatot tesz a mélyen tisztelt vásárló közönségnek, hogy a szeretet ünnepére **ajándékait** dusan felszerelt raktárból merítsék. Ezen alkalommal mélyen leszállított áron nagy választékban kaphatják

az összes női divatujdonságok

kostüm és ruha tweedek, srmelinek, a világhírű „Richter” selyem és cord bárszonyok, mintás és sima színekben. Selyem Barchetok pongyola mintákban.

Habselyem fehérnemű! Férfi és női pyjamák! Pullowerek, kötött kabátok, G.F.B. harisnyák gyári lerakatal

„Josa” férfi ingek és gallérok, nyaktendő divat különlegességek.

Si kezyák és soknik, gypja sálák. Manicoure-készletel:

Mindmegannyi szép, praktikus és a legnagyobb örömet szerző ajándék. Tekintettel a nehéz viszonyokra tisztviselőknél készpénz fizetésnél 5 százalékos engedményt adok leszállított áraitból.

Maradok tisztelettel:

DONÁSZY VIKTOR
„Magyar Divatáruháza” Salgótarján.

Minden pár G.F.B. harisnyáért jótállók.

Képviselők a nyugdíjasokért.

A nyugdíjas közalkalmazottak újabb nyugdíjcsökkentésének kérdésével f. hó 3. foglalkozott az egységes párt értekezlete. Ezen értekezleten képviselők dr. Sztranyavszky Sándor, — akit ugyanakkor a párt elnöki tanácsába választottak — érellyesen védelmére kelt a nyugdíjasoknak. Felszólalásában rámutatott arra, hogy a nyugdíjkérdés rendezése és a kiadandó rendelet hatása nemcsak a nyugdíjasokra terjed ki, hanem azokra is, akik ma még szolgáltatást teljesítenek s akiknek magatartása az ország szempontjából nem lehet mellékes. A pártnak a legnagyobb gondossággal kell foglalkoznia ezzel a kérdéssel. Köszönetet mondott a miniszterelnöknek azért, hogy módot adott ennek a kérdésnek újbóli és alapos átgondolására. Azt a javaslatot terjesztette elő, hogy az e kérdésben kiküldendő szűkebb bizottság jelentését újból terjesszék a párt elé, hogy a pártnak legyen módjában újból foglalkozni a kérdéssel, azaz a párt tartsa tenn a döntést magának a kérdésben. A párt a javaslatot elfogadta és a kiküldött bizottság tagjai közé képviselőket is beválasztotta. Ugyancsak érellyesen kelt a tisztviselők és nyugdíjasok védelmére az újonnan kiadandó tisztviselői fizetés-csökkentések ügyében is.

Felolvasás a Bell-féle gazdasági rendszerről az Ipartestületben.

F. hó 6-án tartott a helybeli Ipartestület taggyűlést székházában. Zdravics Béla ipartestületi alelnök foglalkozott hosszabban az Iposz múlt hó 20-ára tervezett országos iparos nagy gyűlés betöltésével. A belügyminiszter csak f. hó 8-ára engedélyezett egy országos választmányi gyűlést, amelyre Zdravics Bélát küldte ki a taggyűlés. Ugyanezen gyűlésen felolvasást tartott Végh Kálmán nyomdatulajdonos az új Bell-féle gazdasági rendszerről, amelyet az iparos gyűlés nagy lelkesedéssel üdvözölt és az iparossággal való bővebb megismertetése végett újabb gyűlések összehívását határozta el.

Kultürelöadás a Hirschgyárban.

F. hó 6-án este tartotta a Hirschgyári Olvasókör ezévi első kultürestélyét. A nagyszámú közönség előtt Tarnay Kálmán mérnök a gyár főnöke vezette be az ismeretterjesztő előadást, megemlékezve lelkes zavakkal a Kormányzó névnapjáról. Az előadás keretében Hunyár Ádám igazgató tartott felolvasást az önképzésről. A tartalmas fejtegetés keretüél az Olvasókör mükedvelő gárdája több értékes számot adott elő. Így ki kell emelnünk Karkonyi Ferencszavlatát, Schwarcz Ferenc tárogatószólóját, a kitüno sikerrel előadott egyfelvonásos szereplőit, a Vilezsál Antal vezette dalárda precízbetanulási számait és az Olvasókör Milicz János vezette zenekari szereplését. Az est előadói és szereplői méltán megérdemelték minden dicséretet és elismerést.

Kérdezz meg hentesétől mint vélekedik a 3 sonka védjegyü Magyar Sonkapácról.

Felhívás. Felhívjuk n. b. olvasóink szives figyelmét, hogy karácsonyi, újévi bevásárlásaikat, kávé-és teaszükségeiteket városunk legszebb, leghygiénikusabban berendezett és legjobban felszerelt üzletében fedezhetik a legelönyösebben és legolcsóbb áron. Ligeti Imréné csemegekereskedése és uri büféje. Fő-utca 116. szám alatt, Römer divatáruházzal mellett van.

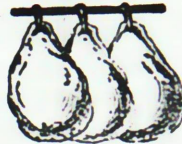
A Magyar Vasutas Képzett-sége cím alatt a Vasutasok Kincseskönyvtára sorozatban jelent meg a közelmúltban Sági Ernő Miklós tollából egy értékes tanulmány. A kor követelményeihez idomult vasutas ideál megteremtésének mikéntjét tárgyalja a munka tömör, mégis egyszerű, érthető előadásban. Végigvezet a szerző a különféle vasutas kate-



góriák mai képzettsége, készütsége viszonyain s a tisztviselők elő és továbbképzésének problémáitól le egész az egyszerű vasuti munkánál támasztott követelményekig a gyakorlati tanácsok egész arzenálját vonultatja fel, am ké gazdag vasutas életének tapasztalataiból s a körülötte lüktető élet magyarázataiból szüri le éies meglátással és nagy-nagy ember ismerettel. A könyvet minden vasuti s a vasutasságnak minden barátja, s it a ma annyira aktuális tisztviselő probléma iránt érdeklődő minden publicista érdeklődéssel és tanulsággal forgathatja. A könyv ára: 1'60 P. és szerkesztőségek ink úján is megrendelhető.

Háziaszszonyok! Ne gyurjatok az ünnepekre, hanem vegyetek ma az ev. nőegylet vásárján házilag készült olcsó és jó levestésztát.

Meghülésnél, náthalásznál, mandulalobnál, torokgyulladásnál valamint idegfájdalmaknál és szaggatásnál naponla fél pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz rendszeres gyomor- és bélmüködést biztosít.



Miért ehetetlen és iztelen

sok esetben a házilag készült füstölt sonka. Mert a kellő pácolást elmulasztották! Pácoljunk tehát 3 sonka védjegyü Magyar-Sonkapáccal, mely a sonkákknak és husnemüeknek prágai sonka azt ad. Kapható mindennütt 70 fillérért és 2 pengőért. Hentesek és uradalmak 1 és 5 kilos csomagolásban is beszerezhetik mindennütt. Ha valahol nem volna kapható forduljon a főraktárhoz „Baross Illatszertár” Győr.

SPORT.

Ping-pong verseny. A SSE 1931. november 29-én vendégül látta a Losonci AFC ping-pongozóit. A két egyesület csapatverseny keretében mérte össze erejét s a küzdelem mindvégig nagyszerü volt. A meglepően szépszámu közönség igen sok esetben jutalmazta meleg tapsával a versenyzőket. De az elismerésre rá is szolgáltak a 7:2 arányban győzelmekeskedő losonci fiúk, mert eddig városunkban még nem látott szép játékot produkáltak. Egyénileg talán Mihók volt a legjobbjuk, kinek változtatott ütési, gyilkos erejü támadásai keltettek feltünetést. Löwy és Klein okos, nyugodt játékosok, kik a ping-pong minden titkát ismerik s tudásuk gazdag tárházát vonultatják fel a versenyen. Henderl, de különösen Kömüves tehetséges és kitüno játékosnak ígérkezik. Az azonban kétségtelen, hogy a legnagyobb sikert a kis III. gimnazista Kádár érte el. Ez a kis pöttömnyi fiu ügyes mozgásával, szédületes technikájával és mindent felölő védekezésével óriási tapsot és elismerést aratott. (Hogy többet ne emlitsék, Lon-



gauertől egy szettet 21:5 arányban nyert meg.) Nem csoda, hogy úgy beletta magát a közönség szivebe, hogy a verseny végén mindenki öt éljenzte. A SSE játékosai közül egyedül Longauer állt végig biztosan a helyén, a többiek kevesebb nyugalommal és még kevesebb szerencsével küzdöttek. De játéku alapján így is megvan a remény arra, hogy januárban sikerülni fog revánstot venni odahaza a mostani legyőzőkön. Igen örvendetes megállapítás az, hogy a közönség kezdi megszeretni ezt a sportágot is, amit bizonyít verseny szemlézők tekintelyes száma. ifj. V. J.

SFC clubvacsorája. A Salgóbanyatelepi Football Club szombaton este az olvasókör feldiszigett helyiségeiben jól sikerült évrázó clubvacsorát rendezett, melyen jelen voltak a sportkedvelő, lelkes pártoló tagok sok számban. A családias jellegü vacsora hangulatát Hangonyi Rudi cigánymuzsikája tette felejthetlenné. Vacsora után Botár Gyula, a club igazgatója, lelkes szavakban fejzte ki a sport igazi nagy jelentőségét.

A „MAnsZ” salgótarjáni osztálya 1931. december hó 9-én tartott értekezletén a nemesszivü magyar asszonyok elhatározták, hogy a v. menházban fenntartott ingyenes levasakcióit önkéntes természetbeni segítséggel is támogatják. Ugyancsak felajánlották a jelenlévő dr. Förster Kálmán polgármesternek, hogy használt ruhanemüekkel sietnek az inségések felruházására. Egy városi kocsi járna végig s a városházán, Horváth László v. tanácsnoknál történő előzetes felajánlás alapján összeszedné az ajándékokat. Természetes, aki teheti, ne várja be a városi kocsi, hanem már most juttassa el adományát a városházára.

Helyhiány miatt a **Hollós képkiállításról, a Kalmár estről, a Katolikus vásárról és a PBÜSE-Máv** mérközésről jövő számunkban emlékezünk meg.

Kérés. A hadirokkantak helyi csoportja felkéri a tehetősebb polgártársainkat, hogy viselt ruha, nagykabát és cipóket a városházán az elnökséghez adományként eljuttatni sziveskedjenek.

Ha ugy tetszik mulattatlak
Ha kivánod tanítgatlak
Megmutatom a világot
Híved vagyok és barátod.

Rádió Budapest.

Előfizethet

minden postahivatalnál, vagy levél kézbesítőnél havi 2 pengő 40 fillérért.

Van szerencsém tisztelettel értesíteni igen tisztelt vevőimet, hogy

DUNAI ÉLŐHALAKRA

előjegyzést folyó hó 21-én déli 12 óráig fogadok el.

Bor áraim a mai naptól:

Kiskörösi rizling	— — —36 P.	Verpeléti rizling	— — —80 P.
Visontai rizling	— — —44 „	Édes csemege fehér	— 130 „
Bánáti rizling	— — —60 „	Édes csemege vörös	— 130 „

MAYER VILMOS

fűszer és vegyeskereskedő
Fő-u. 49 sz. r. kath. templom mellett.

Tisztelettel:

Salgótarjáni Vivóegyesület
1932. január 9-én 20 órai kezdettel az iparoskör összes helyiségében

Hangversenyt

rendez.

Közreműködnek:

1. **Báthy Anna**, a M. Kir. Opera tagja,
2. **Hodula István**, zeneszerző, a Nemzeti Zenede tanára,
3. **Koudela Géza dr.** egyetemi egyházzenei igazgató, a Zeneművészeti Főiskola tanára,
4. **Papp Jenő**, a „Magyarság” belső munkatársa, a Rádió Krónikák írója,
5. **Székelyhidy Ferenc dr.** a M. Kir. Opera örökös tagja,
6. **Zsámboky Miklós**, gordonkaművész, a Zeneművészeti Főiskola tanára és a **Bányazenekar**.

1932. február 6-án 21 órai kezdettel
a bányacaszinó összes helyiségeiben

Bánya zenekari hangversennyel táncestélyt

rendez.

Mindkét estélyre jegyek előjegyezhetőek Duda cukrászdában, Friedler papirkereskedésben, „A Munka” nyomdában.

Székelési zavarok, bélgörcs, puffadás, gyomorszédülés, izgalmi állapotok, szívidegesség, félelemérzés, bódultság és általános rosszullét esetén a természetes **Ferenc József** keserűviz a gyomor és bélszatorna tartalmát gyorsan és fájdalom nélkül kiüríti, a vérkeringést előmozdítja s tartós megkönnyebbülést szerez. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Salgótarján m. város polgármesterétől.
12481/1931.

Hirdetmény.

A temetőszabályrendelet 9. §-ának rendelkezése alapján felhívom mindazokat, akik hozzátartozójának sirkerítése és siremléke dülledező rossz állapotban van, hogy azokat 1932. április hó 1.-ig hozassák rendbe.

Ezen határidő elteltével s rendbe nem hozott sirkerítéseket és siremlékeket a város minden kártérítés nélkül lebontatja és értékesíti.

Salgótarján, 1931. november 20.
Horváth
polgármester h.

Nógrád és Hont Közigazgatásilag egylelőre egyesített vm., közigazgatási Bizottsága.
2137/1931 szám.

Hirdetmény.

A m. kir. Kereskedelmi Miniszter Ur 58137 K.M. VI. a. 1931. szám alatt kelt rendeletével a Mátyásbányai Szénkitermelő Bányavállalat és Tóth Kapsos Lajos mátraszélei cégnek iparvágánya céljára Homokterenyé község határában szükséges, a kisajátítási tervben és egyéni kimutatásban tüzetesen körülírt földterületre a törvényes kisajátítást elrendelte. Ennek alapján Nógrád és Hont k. e. c. vármegyék közigazgatási bizottságának kisajátítási albizottsága a kisajátítási helyszíni eljárást Homokterenyé község határában folyó évi december hó 16-án fogja megtagadni. Az eljárás megkezdésének ideje délelőtt 11 óra. Felhívom az érdekelteket, hogy az eljárás jelenjenek meg. A bizottság a kisajátítási terv felett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekeltek közül senki sem jelenik meg. A kisajátítási terv és egyéni kimutatás a fenti határidőt megelőző 15 napon át Homokterenyé községében közzéteszem. Tétetik ki és ott a rendes hivatalos órák alatt megtekinthető.

Balassagyarmat, 1931 évi nov. 20-án.
Baross
alispán h. elnök.

Senki sem csalódott meg a 3 sonka védjeggyel Magyar Sonkapác eredményében. Eppen azért a legnagyobb bizalommal tudjuk ajánlani Hölgyeinknek.

A starjáni kir. jbiróság, mint telekkönyvi hatóság.
4145—1931 tksz.

Árverési hirdetmény-kivonat

A salgótarjáni Takarékpénztár ifj. Andó géci István és Horváth Mihályné sz. Kazareczky Anna végrehajtónak végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság végrehajtási árverést 1070 P tőkekövetelés járuléka behajtása végett a starjáni kir. jbt. területén levő, Baglyasalja községben fekvő s a baglyasaljai 162 sz. tjkvben A. II. 2-5 sor, 327—1, 327—6, 352 hrsz. alatt foglalt „szántó rét” ingatlanból, ifj. Andó géci István B. 36 alatti jutalékára, — melyen az adós és értékbizonyítvány szerint ház és épület, 2200 pengő kikiáltási árban

Az A I sor, 328—5 hrsz. alatt felvett „szántó” ingatlanbóli illetőségére: 100 P kikiáltási árban.

Az A III. 1-4 sor, 222—1, 222—6, 222—11 222—16 hrsz. alatt foglalt „szántó” ingatlanbóli jutalékára 160 P kikiáltási árban.

Az A IV. 1-4 sor, 223—1, 223—5, 223—10 és 223—15 hrsz. alatt felvett „szántó”, ingatlanbóli illetőségére 170 P kikiáltási árban továbbá az u. o. 237 sz. tjkvben A. 2 sor, 258—1 hrsz. alatt foglalt „szántó” ingatlanból ifj. Andó géci István B. 12 alatt nevének álló illetőségére 300 P kikiáltási árban.

Az u. o. 506 sz. tjkvben A. I sor, 292—3 hrsz. alatt foglalt „szántó” ingatlanból, ifj. Andó géci István B. I alatti illetőségére 200 P kikiáltási árban.

Az u. o. 498 sz. tjkvben A I sor, 369 hrsz. alatt felvett „rét” ingatlanból, Horváth Mihályné sz. Kazareczky Anna, végrehajtást szenvedőnek B. 10 alatt nevének vezetett jutalékára 150 P kikiáltási árban, mindazonáltal özv. Kis Gyurka Jánosné sz. Andó Judit javára a baglyasaljai 237 sz. tjkvben C I alatt bekebelezett, továbbá Kis Borbála, özv. Kis géci Borbála és özv. Tóth Jánosné sz. Kakuk Teréz javára baglyasaljai 498 sz. tjkvben C. 2. C. 3. C., 4-5 sorozám alatt bekebelezett özevgyi haszonélvezeti jogoknak, továbbá a baglyasaljai 237 sz. tjkvben B 4-7 sorozám alatt Munch Albert, Jaulusz Ferenc Hoffmann Jakab és Hoffmann Dianna javára a baglyasaljai 162, 498 és 506 sz. tjkvben pedig az Északmagyarországi Községbányai és Iparvállalat rt. javára bekebelezett közszolgálati jogok fenntartásával elrendelte.

Az árverést 1931 december 15-én délelőtt 11 órakor Baglyasalja községében fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlanok, még pedig a ház ingatlan a kikiáltási ár felénél, a föld ingatlan a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverési szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. tc. 42 §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnek letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezésétől kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881 LX. tc. 147, 150, 170. §§; 1908 LX. tc. 21. §.)

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígért, senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni (1908 XLII. 25 §.)

Salgótarján, 1931 évi augusztus hó 27. napján.
A kiadomány hiteléről: Barabits
tkvvtő. h

Fiatall selyem pincsi kutya kölykök jutányos árban kaphatók Osztróvich Ödönénél Téglagyár.

Salgótarján m. város polgármesterétől.
13910/1931. sz.

Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy kiszagdák részére 8 pengős q-kénti árban korpa kerül kiosztásra. Felhívom az igénylőket, hogy igényüket legkésőbb f. hó 20-ig a város főjegyzőjénél jelentsék be.

Salgótarján, 1931. december 9.
Dr. Förster Kálmán s. k.
polgármester.

Kicsiny és nagy egyformán kedveli a valódi Réthy-féle Pemete-fü-cukorkát, mely köhögésnél, rekedtségnél, páratlan hatású, amellyel az összes hasonló szerek között a legkellemesebb ízű.

Tokajhegyaljai fajborok.

5 puttonos aszúbor üveggel	0.7 l.	3.20 P
„ üveg nélkül	0.7	2.60 „
Pecsenyebor (szamorodni)	1	1.20 „
„ üveg nélkül	1	0.90 „
Asztalibor üveggel	1	1.00 „
„ üveg nélkül	1	0.70 „

„ Az árakban a fogyasztási adó beem-foglalatik. — Dorosnyák Géza tályai szőlőgazdasága Salgótarján, Fő-utca 65 szám.

Karácsonyi ajándéku legkedvesebb meglepetés egy szép fénykép

Malinoviczné és társa
modern fényképészeti műterméből
SALGÓTARJÁN.

Rendelje meg idejekorán.



Karácsonyi ajándékok!

Dusan felszerelt arany, ezüst, ékszerek, zseb, inga és faliórák, alpaca és kinaezüst dísz tárgyak tulzsfolt raktáram miatt a mai rossz gazdasági viszonyokban mélyen leszállított árakban kedvező fizetési feltételek mellett árusítom.

Dus választék szemüvegben és hőmérőben.

Törött aranyat és ezüstöt a legmagasabb napi árban veszek. — Saját műhelyemben óra, ékszer javításokat a legjutányosabb árban készítek.

RÖMER ZOLTÁN

órák, ékszerész és szemüvegheskereskedő
Salgótarján, Erzsébet-tér.

Sí-cipők!

Gyöngyössy Dezső

cipőüzem

Salgótarján (Telefon 47.) Pécskő-utca 2. (Kainer-ház.)

Készít rendelésre a legolcsóbban felelősség mellett:

- I. osztályu orthopéd cipőt,
- I. osztályu férfi-, női-, gyermek varrott és szeges cipőt.
- I. osztályu tisztí és egyéb csizmát valamint téli (halina) csizmát! Sport cipőt!

APOLLO MOZGÓ HETI MŰSORA:

12 Sz. 13 V.

16. Sz. 17 Cs.

Kicserelem a feleségem
Zenés vígjáték 8 felv.

Az ifjuság joga.
Hangos dráma.

Jönl Jönl
RICHARD TAUBER
hangosfilmje.
Hogy lesznek boldog és gazdag.

Kiegészítésül:
Vígjáték. Híradó.

Repriz! Repriz!
BOHÉMEK

Kezdet: szerdán csütörtökön és szombaton este 8 vasár- és ünnepnap d. u. 5, 7 és 9 órakor.